

Nick

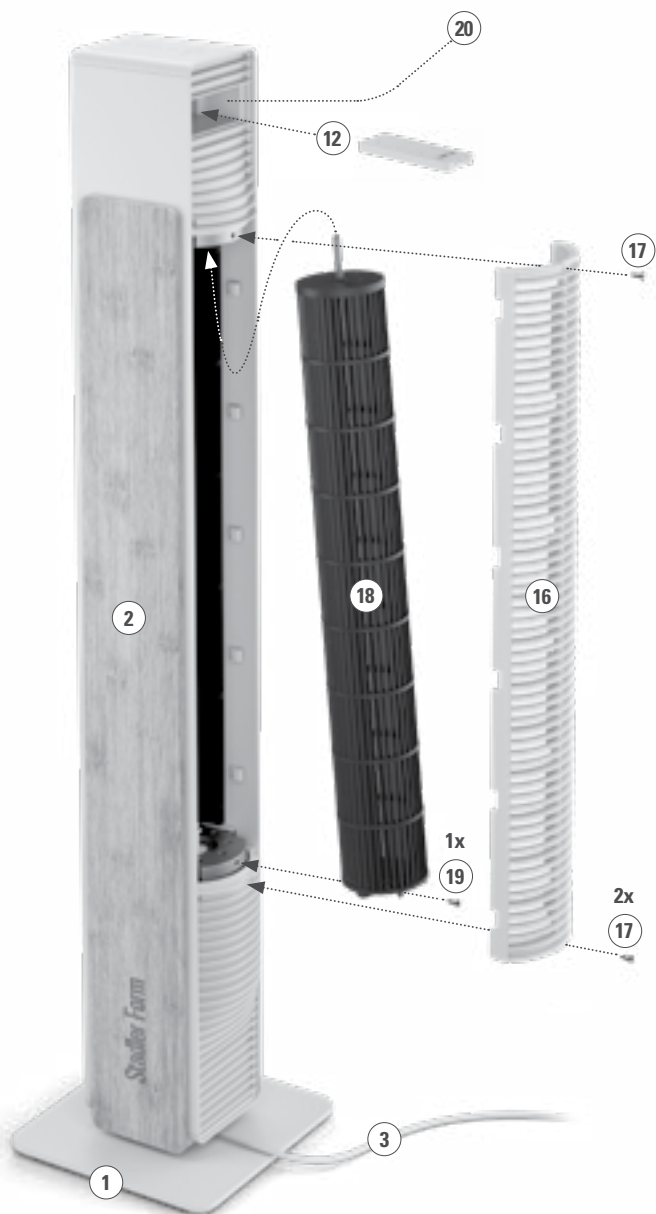
Návod k použití

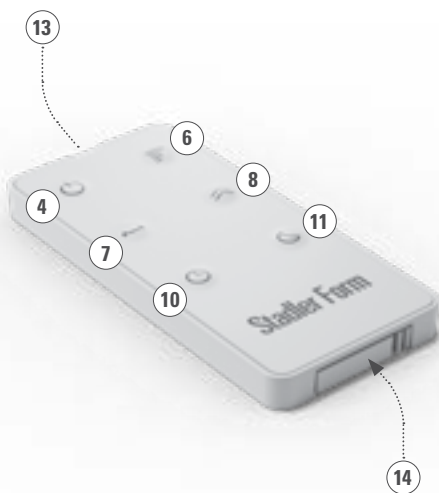
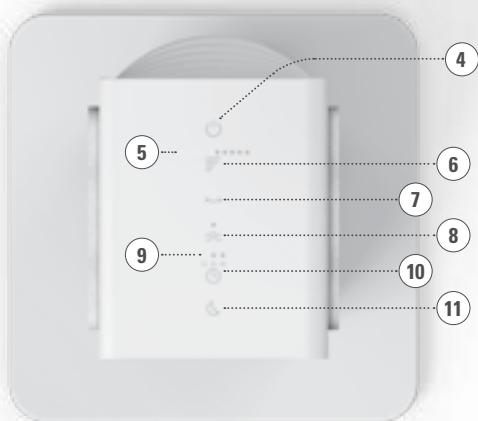
Návod na použitie



Stadler Form®

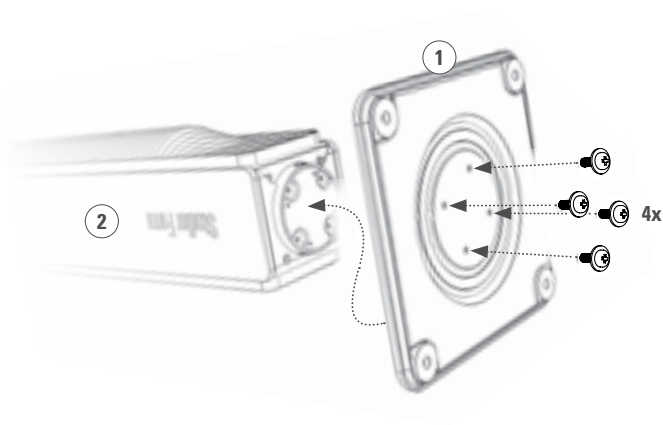
Nick







Montáž



Návod k použití (CS)

Gratulujeme vám! Právě jste se stali majitelem mimořádného ventilátoru NICK. Přinese vám spoustu radosti a vylepší vzduch ve vaší domácnosti.

Stejně jako jiná domácí elektrická zařízení, i tento model vyžaduje určitou péči. Jen tak předejdete zranění, požáru nebo poškození zařízení. Před prvním použitím tohoto zařízení si prosím nastudujte tento návod k obsluze. Postupujte prosím i podle bezpečnostních pokynů uvedených na samotném zařízení.

Popis zařízení

Zařízení se skládá z následujících hlavních částí:

1. Podstavec
2. Tělo ventilátoru
3. Napájecí kabel (síťová šňůra)
4. Tlačítko zapnutí/vypnutí
5. LED indikátory zvoleného stupně rychlosti
6. Tlačítko pro volbu stupně rychlosti: 1–10
7. Tlačítko pro režim „Swing“ (horizontální otáčení)
8. Tlačítko pro režim „Natural Breeze“ (přirozený vánek)
9. LED indikátory zbývajících provozního času časovače
10. Tlačítko nastavení časovače: 1 až 7 h
11. Tlačítko pro „Noční režim“ (zapnutí/vypnutí LED indikátorů)
12. Odkládací prostor pro dálkový ovladač
13. Dálkový ovladač (infračervený)
14. Přihrádka na baterii dálkového ovladače (typ CR2032)
15. Výstup vzduchu
16. Mřížka vstupu vzduchu s omyvatelným vzduchovým filtrem
17. Upevňovací šrouby mřížky vstupu vzduchu
18. Ventilátor
19. Upevňovací šroub ventilátoru
20. Rukojeť pro přenášení

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dříve než začnete zařízení používat, přečtěte si tento návod k použití, všechny bezpečnostní a provozní pokyny. Odložte si je pro případ, že je budete v budoucnu potřebovat. V případě prodeje zařízení odevzdejte návod novému majiteli. Dodržujte všechny provozní a uživatelské pokyny a instrukce. Veškeré servisní zásahy svěťte autorizovanému servisu Stadler Form. Opravou v neautorizovaných servisech okamžitě ztrácíte nárok na záruku.

- **Stadler Form se zříká jakékoli odpovědnosti za ztráty, poškození nebo zranění, kterým by došlo v důsledku nedodržení instrukcí v tomto návodu k použití.**
- **Z důvodu rizika zásahu elektrickým proudem používejte zařízení pouze v interiéru a v suchém prostředí. Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a pro účely uváděné v tomto návodu k použití.**
- **Nekompetentní používání a technické modifikace zařízení mohou vést k ohrožení života a zdraví.**

- **Toto zařízení mohou používat osoby a děti starší 8 let. Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými, duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností či znalostí mohou zařízení používat pouze tehdy, jsou-li pod dozorem způsobilé osoby nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily možná rizika. Nedovolte dětem hrát si se zařízením. Bez dozoru nesmí tyto osoby a děti zařízení čistit ani provádět jeho údržbu.**
- **Zařízení používejte a uchovávejte mimo dosah dětí. Nikdy nenechávejte žádné části obalu v dosahu dětí.**
- **Zařízení za žádných okolností nepoužívejte, pokud je poškozen napájecí adaptér nebo napájecí kabel. Nechte jej vyměnit v autorizovaném servisu. Jinak hrozí riziko úrazu.**

- Toto zařízení není náhradou za správné větrání.
- Sestavte zařízení podle pokynů pro montáž. Postupujte přesně podle pokynů pro montáž a ujistěte se, že všechny šrouby jsou důkladně dotaženy, aby nedošlo k poškození a nebezpečí poranění.
- Zařízení je určeno výhradně pro použití v interiéru.
- Zařízení nikdy nenechávejte a neskladujte venku.
- Zařízení není odolné vůči stříkající vodě. Na zařízení nerozprašujte tekutiny ani jej nepolévejte.
- Do vstupu ani výstupu vzduchu, či do mřížky ventilátoru nevkládejte prsty ani žádné předměty, protože by mohlo dojít ke zranění osob nebo poškození zařízení. Nezakrývejte zařízení během provozu.
- Před demontáží ochranné mřížky vždy odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.
- Před každou údržbou, čištěním a po každém použití vypněte zařízení a odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.
- Zařízení skladujte na suchém místě s pokojovou teplotou, ke kterému nemají přístup děti (zařízení zabalte).
- Napájecí kabel připojte pouze ke zdroji střídavého proudu. Dodržujte předepsané napětí uvedené na zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozen napájecí kabel (síťová šňůra), nebo pokud jsou poškozeny prodlužovací kabely.
- Napájecí kabel nevedte po ostrých hranách a dávejte pozor, aby nedošlo k jeho přiskřípnutí.
- Se zařízením nemanipulujte mokrýma rukama. Koncovku napájecího kabelu neodpojujte od elektrické zásuvky mokrýma rukama nebo tažením za napájecí kabel samotný.
- Zařízení nepoužívejte v těsné blízkosti vany, sprchy nebo bazénu (dodržujteminimální odstup 3 m). Zařízení umístěte tak, aby jej osoba ve vaně nemohla používat.
- Zařízení neumísťujte do blízkosti tepelných zdrojů. Napájecí kabel nevystavujte nadměrnému teplu (jako například zapnutému vaříči, otevřenému ohni, horké ploše žehličky nebo ohřívače). Napájecí kabel chraňte před olejem.
- Dbejte na správné umístění zařízení a na zajištění jeho stability během používání. Dbejte také na to, aby napájecí kabel nepřekážel a nezakopávalo se o něj.

Montáž (viz strana 5)

Pripevněte podstavec (1) ke spodní části těla ventilátoru (2) pomocí 4 dodaných šroubů. Ujistěte se, že šrouby jsou pevně utaženy.

Příprava na použití a obsluha

1. Umístěte Nick na požadované místo na rovný povrch. Připojte napájecí kabel (3) do zásuvky se správným jmenovitým napětím.
2. Ventilátor zapněte stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (4) na samotném zařízení nebo na dálkovém ovladači. Zařízení vydá zvukový signál. Při prvním použití zařízení je stupeň rychlosti přednastaven na úroveň 1. Funkce Swing (horizontální otáčení), Natural Breeze (přirozený vánek) a časovač jsou deaktivovány. Když je některý z těchto režimů aktivován, nad tlačítka svítí bílé LED indikátory.
3. Stiskněte tlačítko pro volbu stupně rychlosti (6) pro změnu rychlosti ventilátoru (úrovně 1 – 10). Jedním stisknutím se rychlost zvýší o jednu úroveň. Chcete-li rychlost zvýšit o další úroveň, stiskněte tlačítko znovu. Zvolený stupeň rychlosti se zobrazuje počtem svítících LED indikátorů (5) (1 LED indikátor pro úroveň 1, 2 LED indikátory pro úroveň 2, 3 LED indikátory pro úroveň 3 atd.). Vícenásobným stisknutím se stupeň rychlosti bude zvyšovat z 1 na 10 a při dalším mačkání se opět začne od 1.
4. Režim horizontální oscilace „Swing“ aktivujte stisknutím tlačítka pro režim „Swing“ (7). Zařízení se bude otáčet v rozsahu přibližně 70°, aby se zajistila optimální distribuce chladicího vzduchu do celé místnosti. Pokud má zařízení zůstat v určitém úhlu, znovu stiskněte tlačítko pro režim „Swing“ (7). Pokud LED indikátor nad tlačítkem (7) nesvítí, funkce je deaktivována.
5. Stiskněte tlačítko pro režim přirozeného vánku „Natural Breeze“ (8), který simuluje přirozené větrné podmínky. Bílý LED indikátor nad tlačítkem (8) se nyní rozsvítí. Tento režim poskytuje ještě příjemnější chladivý efekt simulující přirozený vánek. Rychlost ventilátoru tohoto vánku se automaticky mění v závislosti na zvoleném stupni rychlosti. Pokud LED indikátor nad tlačítkem (8) nesvítí, funkce je deaktivována.
6. Stisknutím tlačítka nastavení časovače (10) můžete nastavit dobu provozu na 1 až 7 hodin. Zvolený čas se zobrazí nad tlačítkem časovače (10) prostřednictvím bílých LED indikátorů (9). Například 3 h = svítí LED indikátory 1 h a 2 h, 7 h = svítí LED indikátory 1 h, 2 h a 4 h. Jedním stisknutím nastavíte dobu provozu na 1 h, opětovným stisknutím tlačítka nastavíte 2 h atd. Zbývajcí čas je indikován svítícími LED indikátory nad tlačítkem časovače (10). Zařízení se automaticky vypne po uplynutí nastavené doby provozu. Pokud nad tlačítkem časovače (10) nesvítí žádné LED indikátory, zařízení je nastaveno na nepřetržitý provoz.
7. Dálkový ovladač (13) naleznete v odkládacím prostoru pro dálkový ovladač (12) na zadní straně zařízení. Funguje prostřednictvím infračerveného rozhraní – proto vždy dálkový ovladač nasměrujte na infračervený přijímač na přední straně zařízení. Příhrádka na baterii (14) se nachází na zadní straně dálkového ovladače (13) a je vybavena dětskou pojistkou. Pro její otevření zatlačte malý posuvník dovnitř a příhrádku na baterie vytáhněte (baterie typu CR2032).
8. Pokud LED indikátory působí rušivě kvůli příliš intenzivnímu jasu (například v ložnici), můžete je vypnout a zapnout stisknutím tlačítka pro „Noční režim“ (11). Můžete zvolit dva různé režimy:
 - Normální režim (při zapnutí zařízení)
 - Režim vypnutých indikátorů (stiskněte jednou)

Opětovným stisknutím tlačítka pro „Noční režim“ (11) přepnete zařízení zpět do normálního režimu.

9. Zařízení vypnete stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (4). Poznámka: Zařízení má funkci paměti a po vypnutí si uloží poslední zvolené nastavení.

Čištění

Před jakoukoli údržbou, čištěním a po každém použití zařízení vypněte (4) a vytáhněte napájecí kabel (3) ze zásuvky.

Upozornění: Zařízení nikdy neponořujte do vody (hrozí riziko zkratu).

- Vnější části zařízení otřete vlhkým hadříkem a poté důkladně osušte.
- Abyste předešli hromadění prachu, pravidelně čistěte vstup vzduchu (16) a výstup vzduchu (15). Výstup vzduchu (15) lze čistit suchým kartáčem nebo vysavačem. Mřížka vstupu vzduchu (16) je vybavena vzduchovým filtrem, který lze čistit vlhkým hadříkem. Odstraňte mřížku vstupu vzduchu (16) odšroubováním 2 šroubů (17) na mřížce vstupu vzduchu. Po vyčištění se ujistěte, že mřížka vstupu vzduchu je zcela suchá a že 2 šrouby (17) jsou opět pevně utaženy.
- Mřížku vstupu vzduchu (16) lze vyjmout pro snadné čištění samotného ventilátoru (18). Ujistěte se, že je zařízení odpojeno od elektrické sítě. Nejprve odšroubujte dva šrouby (17) na mřížce vstupu vzduchu (16). Mřížku vstupu vzduchu (16) je pak možno odstranit. Potom odšroubujte šroub (19) na spodní straně ventilátoru (18). Nejprve nadzvedněte ventilátor směrem nahoru a poté jej opatrně vyklopte z těla ventilátoru. Ventilátor omyjte pod tekoucí studenou vodou. Důkladně jej opláchněte a nechte úplně vyschnout alespoň 48 hodin. Důležité: Aby se předešlo poškození zařízení, ventilátor se do těla zařízení smí opět vložit až po úplném vyschnutí. Mřížku vstupu vzduchu (16) vyčistěte vlhkým hadříkem s kapkou saponátu na nádobí a poté jej opatrně osušte. Po vyčištění vložte suchý ventilátor zpět do těla zařízení tak, že nejprve zasuňte vrchní část a poté jej vložte do těla zařízení, dokud nezacvakne do držáku. Potom jej zajistěte šroubem (19). Pripevněte mřížku vstupu vzduchu (16) a před opětovným použitím zařízení se ujistěte, že jsou oba šrouby (17) pevně utaženy.

Opravy

- Opravy zařízení může provádět pouze autorizovaný servis. Nekvalifikovaná oprava bude mít za následek ztrátu záruky a odmítnutí jakékoli odpovědnosti.
- Zařízení nerozebírejte. Uvnitř se nenacházejí žádné součástky, které byste mohli opravit svépomocí.
- Za žádných okolností nepoužívejte zařízení, pokud je poškozen napájecí adaptér nebo napájecí kabel (síťová šňůra), pokud zařízení nefunguje správně, pokud spadlo, pokud jste ho nechali venku, pokud spadlo do vody nebo do něj vnikla voda, nebo pokud bylo poškozeno jakýmkoli jiným způsobem (například prasklý/zlomený kryt).
- Do zařízení nezasouvejte žádné předměty.
- Pokud zařízení nelze opravit, okamžitě jej znefunkčňte proříznutím napájecího kabelu a odevzdejte jej na určeném sběrném místě.

Záruka

2letá záruka se vztahuje na konstrukční, výrobní a materiálové vady. Všechny namáhané díly, jakož i nesprávná údržba nebo používání v rozporu s tímto návodem k použití, jsou ze záruky vyloučeny.

Servis a reklamacie

Pro rychlé a pohodlné vyřízení nahlaste vaši reklamací na **www.stadlerform.cz/servis**. Autorizované servisní středisko zajistí bezplatný svoz reklamovaného zařízení. Opravené a plně funkční zařízení doručíme zpět zdarma v co nejkratším možném čase.

Zpracování odpadu

Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) vyžaduje, aby se domácí elektrické a elektronické spotřebiče nelikvidovaly společně s běžným domovním odpadem. V zájmu optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují a v zájmu snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí, je nutné elektrické a elektronické zařízení po skončení jejich životnosti likvidovat odděleně. Na povinnost oddělené likvidace zařízení upozorňuje symbol „přeškrtnutého odpadkového koše“, který se nachází na zařízení. Informace o správné likvidaci zařízení získá spotřebitel na příslušných místních úřadech, případně u svého prodejce.



Technická specifikace

Jmenovité napětí	220–240 V / 50–60 Hz
Jmenovitý výkon	2–30 W
Rozměry	Zařízení: 109 x 956 x 139 mm
	Podstavec: 210 x 11 x 210 mm (šířka x výška x hloubka)
Hmotnost	4,6 kg
Hlučnost	24–49 dB(A)
V souladu s předpisy EU	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese:
www.stadlerform.cz/prohlasenioshode.

Všechna práva na jakékoli technické úpravy vyhrazena.



Návod na použitie (SK)

Gratulujeme vám! Práve ste sa stali majiteľom mimoriadneho ventilátora NICK. Prinesie vám veľa radosti a vylepší vzduch vo vašej domácnosti.

Rovnako ako iné domáce elektrické zariadenia, aj tento model vyžaduje určitú starostlivosť. Iba tak predídete zraneniu, požiaru alebo poškodeniu zariadenia. Pred prvým použitím tohto zariadenia si prosím preštudujte tento návod na použitie. Postupujte prosím aj podľa bezpečnostných pokynov uvedených na samotnom zariadení.

Popis zariadenia

Zariadenie pozostáva z nasledujúcich hlavných častí:

1. Podstavec
2. Telo ventilátora
3. Napájací kábel (sieťová šnúra)
4. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
5. LED indikátory zvoleného stupňa rýchlosti
6. Tlačidlo pre voľbu stupňa rýchlosti: 1–10
7. Tlačidlo pre režim „Swing“ (horizontálne otáčanie)
8. Tlačidlo pre režim „Natural Breeze“ (prirodzený vánok)
9. LED indikátory zostávajúceho prevádzkového času časovača
10. Tlačidlo nastavenia časovača: 1 až 7 h
11. Tlačidlo pre „Nočný režim“ (zapnutie/vypnutie LED indikátorov)
12. Odkladací priestor pre diaľkový ovládač
13. Diaľkový ovládač (infračervený)
14. Priehradka na batériu diaľkového ovládača (typ CR2032)
15. Výstup vzduchu
16. Mriežka vstupu vzduchu s umývateľným vzduchovým filtrom
17. Upevňovacie skrutky mriežky vstupu vzduchu
18. Ventilátor
19. Upevňovacia skrutka ventilátora
20. Rukoväť na prenášanie

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Skôr než začnete zariadenie používať, prečítajte si tento návod na použitie, všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny. Odložte si ich pre prípad, že ich budete v budúcnosti potrebovať. V prípade predaja zariadenia odovzdajte návod novému majiteľovi. Dodržiavajte všetky prevádzkové a užívateľské pokyny a inštrukcie. Všetky servisné zásahy zverte autorizovanému servisu Stadler Form. Opravou v neautorizovaných servisoch okamžite strácate nárok na záruku.

- **Stadler Form sa zrieka akejkol'vek zodpovednosti za straty, poškodenia alebo zranenia, ku ktorým by došlo v dôsledku nedodržania inštrukcií v tomto návode na použitie.**
- **Z dôvodu rizika zásahu elektrickým prúdom používajte zariadenie iba v interiéri a v suchom prostredí. Toto zariadenie je určené len na domáce použitie a na účely uvádzané v tomto návode na použitie.**
- **Nekompetentné používanie a technické modifikácie zariadenia môžu viesť k ohrozeniu života a zdravia.**

- Toto zariadenie môžu používať osoby a deti staršie ako 8 rokov. Osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými, duševnými schopnosťami, alebo osoby s nedostatkom skúseností či znalostí, môžu zariadenie používať len vtedy, ak sú pod dozorom spôsobilých osoby alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a pochopili možné riziká. Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením. Bez dozoru nesmú tieto osoby a deti zariadenie čistiť ani vykonávať jeho údržbu.
- Zariadenie používajte a uchovávajte mimo dosahu detí. Nikdy nenechávajte žiadne časti obalu v dosahu detí.
- Zariadenie za žiadnych okolností nepoužívajte, ak je poškodený napájací adaptér alebo napájací kábel. Nechajte ho vymeniť v autorizovanom servise. Inak hrozí riziko úrazu.

- Toto zariadenie nie je náhradou za správne vetranie.
- Zostavte zariadenie podľa pokynov pre montáž. Postupujte presne podľa pokynov pre montáž a uistite sa, že všetky skrutky sú dôkladne dotiahnuté, aby nedošlo k poškodeniu a nebezpečenstvu poranenia.
- Zariadenie je určené výhradne na použitie v interiéri.
- Zariadenie nikdy nenechávajte a neskladujte vonku.
- Zariadenie nie je odolné voči striekajúcej vode. Na zariadenie nerozprašujte tekutiny ani ho nepolievajte.
- Do vstupu ani výstupu vzduchu, či do mriežky ventilátora nevkladajte prsty ani žiadne predmety, pretože by mohlo dôjsť k zraneniu osôb alebo poškodeniu zariadenia. Nezakrývajte zariadenie počas prevádzky.
- Pred demontážou ochrannéj mriežky vždy odpojte napájací kábel od elektrickej zásuvky.
- Pred každou údržbou, čistením a po každom použití vypnite zariadenie a odpojte napájací kábel od elektrickej zásuvky.
- Zariadenie skladujte na suchom mieste s izbovou teplotou, ku ktorému nemajú prístup deti (zariadenie zabaľte).
- Napájací kábel pripojte iba ku zdroju striedavého prúdu. Dodržujte predpísané napätie uvedené na zariadení.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodený napájací kábel (sieťová šnúra), alebo ak sú poškodené predlžovacie káble.
- Napájací kábel nevedte po ostrých hranách a dávajte pozor, aby nedošlo k jeho pricviknutiu.
- So zariadením nemanipulujte mokrými rukami. Koncovku napájacieho kábla nikdy neodpájajte od elektrickej zásuvky mokrými rukami alebo ťahaním za napájací kábel samotný.
- Zariadenie nepoužívajte v tesnej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna (dodržujte minimálny odstup 3 m). Zariadenie umiestnite tak, aby ho osoba vo vani nemohla používať.
- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov. Napájací kábel nevystavujte nadmernému teplu (ako napríklad zapnutému variču, otvorenému ohňu, horúcej ploche žehličky alebo ohrievača). Napájací kábel chráňte pred olejom.
- Dbajte na správne umiestnenie zariadenia a na zabezpečenie jeho stability počas používania. Dbajte tiež na to, aby napájací kábel neprekážal a nezakopávalo sa oň.

Montáž (pozri stranu 5)

Pripevnite podstavec (1) k spodnej časti tela ventilátora (2) pomocou 4 dodaných skrutiek. Uistite sa, že skrutky sú pevne utiahnuté.

Príprava na použitie a obsluha

1. Umiestnite Nick na požadované miesto na rovný povrch. Pripojte napájací kábel (3) do zásuvky so správnym menovitým napätím.
2. Ventilátor zapnite stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia (4) na samotnom zariadení alebo na diaľkovom ovládači. Zariadenie vydá zvukový signál. Pri prvom použití zariadenia je stupeň rýchlosti prednastavený na úroveň 1. Funkcie Swing (horizontálne otáčanie), Natural Breeze (prirodzený vánok) a časovač sú deaktivované. Keď je niektorý z týchto režimov aktivovaný, nad tlačidlami svietia biele LED indikátory.
3. Stlačte tlačidlo pre voľbu stupňa rýchlosti (6) pre zmenu rýchlosti ventilátora (úrovne 1 – 10). Jedným stlačením sa rýchlosť zvýši o jednu úroveň. Ak chcete rýchlosť zvýšiť o ďalšiu úroveň, stlačte tlačidlo znova. Zvolený stupeň rýchlosti sa zobrazuje počtom svietiacich LED indikátorov (5) (1 LED indikátor pre úroveň 1, 2 LED indikátory pre úroveň 2, 3 LED indikátory pre úroveň 3 atď.). Viacnásobným stlačením sa stupeň rýchlosti bude zvyšovať z 1 na 10 a pri ďalšom stláčaní sa opäť začne od 1.
4. Režim horizontálnej oscilácie „Swing“ aktivujte stlačením tlačidla pre režim „Swing“ (7). Zariadenie sa bude otáčať v rozsahu približne 70°, aby sa zabezpečila optimálna distribúcia chladiaceho vzduchu do celej miestnosti. Ak má zariadenie zostať v určitom uhle, znova stlačte tlačidlo pre režim „Swing“ (7). Ak LED indikátor nad tlačidlom (7) nesvieti, funkcia je deaktivovaná.
5. Stlačte tlačidlo pre režim prirodzeného vánku „Natural Breeze“ (8), ktorý simuluje prirodzené veterné podmienky. Biely LED indikátor nad tlačidlom (8) sa teraz rozsvieti. Tento režim poskytuje ešte príjemnejší chladivý efekt simulujúci prirodzený vánok. Rýchlosť ventilátora tohto vánku sa automaticky mení v závislosti od zvoleného stupňa rýchlosti. Ak LED indikátor nad tlačidlom (8) nesvieti, funkcia je deaktivovaná.
6. Stlačením tlačidla nastavenia časovača (10) môžete nastaviť dobu prevádzky na 1 až 7 hodín. Zvolený čas sa zobrazí nad tlačidlom časovača (10) prostredníctvom bielych LED indikátorov (9). Napríklad 3 h = svietia LED indikátory 1 h a 2 h, 7 h = svietia LED indikátory 1 h, 2 h a 4 h. Jedným stlačením nastavíte dobu prevádzky na 1 h, opakovaným stlačením tlačidla nastavíte 2 h atď. Zostávajúci čas je indikovaný svietiacimi LED indikátormi nad tlačidlom časovača (10). Zariadenie sa automaticky vypne po uplynutí nastavenej doby prevádzky. Ak nad tlačidlom časovača (10) nesvietia žiadne LED indikátory, zariadenie je nastavené na nepretržitú prevádzku.
7. Diaľkový ovládač (13) nájdete v odkladacom priestore pre diaľkový ovládač (12) na zadnej strane zariadenia. Funguje prostredníctvom infračerveného rozhrania – preto vždy diaľkový ovládač nasmerujte na infračervený prijímač na prednej strane zariadenia. Priehradka na batériu (14) sa nachádza na zadnej strane diaľkového ovládača (13) a je vybavená detskou poistkou. Na jej otvorenie zatlačte malý posuvník dovnútra a priehradku na batérie vytiahnite (batéria typu CR2032).
8. Ak LED indikátory pôsobia rušivo kvôli príliš intenzívnemu jasu (napríklad v spálni), môžete ich vypnúť a zapnúť stlačením tlačidla pre „Nočný režim“ (11). Môžete zvoliť dva rôzne režimy:
 - Normálny režim (pri zapnutí zariadenia)
 - Režim vypnutých indikátorov (stlačte raz)

Opätovným stlačením tlačidla pre „Nočný režim“ (11) prepnete zariadenie späť do normálneho režimu.

9. Zariadenie vypnete stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia (4). Poznámka: Zariadenie má funkciu pamäte a po vypnutí si uloží posledné zvolené nastavenie.

Čistenie

Pred akoukoľvek údržbou, čistením a po každom použití zariadenie vypnite (4) a vytiahnite napájací kábel (3) zo zásuvky.

Upozornenie: Zariadenie nikdy neponárajte do vody (hrozí riziko skratu).

- Vonkajšie časti zariadenia utrite vlhkou handričkou a potom dôkladne osušte.
- Aby ste predišli hromadeniu prachu, pravidelne čistite vstup vzduchu (16) a výstup vzduchu (15). Výstup vzduchu (15) je možné čistiť suchou kefou alebo vysávačom. Mriežka vstupu vzduchu (16) je vybavená vzduchovým filtrom, ktorý je možné čistiť vlhkou handričkou. Odstráňte mriežku vstupu vzduchu (16) odskrutkovaním 2 skrutiek (17) na mriežke vstupu vzduchu. Po vyčistení sa uistite, že mriežka vstupu vzduchu je úplne suchá a že 2 skrutky (17) sú opäť pevne utiahnuté.
- Mriežku vstupu vzduchu (16) je možné vybrať pre jednoduché čistenie samotného ventilátora (18). Uistite sa, že je zariadenie odpojené od elektrickej siete. Najprv odskrutkujte dve skrutky (17) na mriežke vstupu vzduchu (16). Mriežku vstupu vzduchu (16) je potom možné odstrániť. Potom odskrutkujte skrutku (19) na spodnej strane ventilátora (18). Najprv nadvihnite ventilátor smerom nahor a potom ho opatrne vyklopte z tela ventilátora. Ventilátor umyte pod tečúcou studenou vodou. Dôkladne ho opláchnite a nechajte úplne vyschnúť aspoň 48 hodín. Dôležité: Aby sa predišlo poškodeniu zariadenia, ventilátor sa do tela zariadenia smie opäť vložiť až po úplnom vyschnutí. Mriežku vstupu vzduchu (16) vyčistite vlhkou handričkou s kvapkou saponátu na riad a potom ju opatrne osušte. Po vyčistení vložte suchý ventilátor späť do tela zariadenia tak, že najprv zasuniete vrchnú časť a potom ho vložte do tela zariadenia, kým nezacvakne do držiaka. Potom ho zaistíte skrutkou (19). Pripevnite mriežku vstupu vzduchu (16) a pred opätovným použitím zariadenia sa uistite, že sú obe skrutky (17) pevne utiahnuté.

Opravy

- Opravy zariadenia môže vykonávať iba autorizovaný servis. Nekvalifikovaná oprava bude mať za následok stratu záruky a odmietnutie akejkoľvek zodpovednosti.
- Zariadenie nerozoberajte. Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne súčiastky, ktoré by ste mohli opraviť svojpomocne.
- Za žiadnych okolností nepoužívajte zariadenie, ak je poškodený napájací adaptér alebo napájací kábel (sieťová šnúra), ak zariadenie nefunguje správne, ak spadlo, ak ste ho nechali vonku, ak spadlo do vody alebo do neho vnikla voda, alebo ak bolo poškodené akýmkoľvek iným spôsobom (napríklad prasknutý/zlomený kryt).
- Do zariadenia nezasúvajte žiadne predmety.
- Ak zariadenie nie je možné opraviť, okamžite ho znefunkčnite prerезaním napájacieho kábla a odovzdajte ho na určenom zbernom mieste.

Záruka

2-ročná záruka sa vzťahuje na konštrukčné, výrobné a materiálové chyby. Všetky namáhané časti, ako aj nesprávna údržba alebo používanie v rozpore s týmto návodom na použitie, sú zo záruky vylúčené.

Servis a reklamace

Pre rýchle a pohodlné vybavenie nahláste vašu reklamáciu na **www.stadlerform.sk/servis**. Autorizované servisné stredisko zabezpečí bezplatný zvoz reklamovaného zariadenia. Opravené a plne funkčné zariadenie doručíme naspäť zdarma v čo najkratšom možnom čase.

Likvidácia

Európska smernica 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) vyžaduje, aby sa domáce elektrické a elektronické zariadenia po skončení svojej životnosti nelikvidovali spolu s bežným netriedeným komunálnym odpadom. V záujme optimalizácie obnovy a recyklácie materiálov, ktoré obsahujú a v záujme zníženia dopadu na ľudské zdravie a životné prostredie, sa elektrické a elektronické zariadenia po skončení svojej životnosti musia likvidovať oddelene. Na povinnosť oddelenej likvidácie zariadenia upozorňuje symbol „preškrtnutého odpadkového koša“, ktorý sa nachádza na zariadení. Informácie o správnej likvidácii zariadenia sa spotrebiteľia dozvedia na príslušných miestnych úradoch alebo u svojho predajcu.



Technické údaje

Menovité napätie	220–240 V / 50–60 Hz
Menovitý príkon	2–30 W
Rozmery	Zariadenie: 109 x 956 x 139 mm
	Podstavec: 210 x 11 x 210 mm (šírka x výška x hĺbka)
Hmotnosť	4,6 kg
Hlučnosť	24–49 dB(A)
Súlad so smernicami EÚ	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej adrese:
www.stadlerform.sk/vyhlasenieiozhode.

Všetky práva na akékoľvek technické úpravy vyhradené.





Design by Fabian Zimmerli

Děkuji všem, kteří se zúčastnili prací na tomto projektu: Charlymu Liuovi za jeho angažovanost a organizaci, Joeymu Yangovi, Zoe Han a Katrině Liu za koordinaci, Alanu Aiovi a Alexu Aiovi za hlavní inženýrské a CAD práce, Mariovi Rothenbuhlerovi za fotografie, Fabianu Zimmerlimu za jedinečný design a neuvěřitelné inženýrství a Mattimu Walkerovi za grafickou práci.

Ďakujem všetkým, ktorí sa zúčastnili prác na tomto projekte: Charlymu Liuovi za jeho angažovanosť a organizáciu, Joeymu Yangovi, Zoe Han a Katrine Liu za koordináciu, Alanovi Aiovi a Alexovi Aiovi za hlavné inžinierske a CAD práce, Mariovi Rothenbuhlerovi za fotografie, Fabianovi Zimmerlimu za jedinečný dizajn a neuveriteľné inžinierstvo a Mattimu Walkerovi za grafickú prácu.

Martin Stadler

výkonný ředitel společnosti Stadler Form Aktiengesellschaft
výkonný riaditeľ spoločnosti Stadler Form Aktiengesellschaft

Výhradní dovozce a distributor značky Stadler Form pro ČR:
Výhradný dovozca a distribútor značky Stadler Form pre SR:
Autorizovaný servis pro ČR / pre SR:

PLAY Electronics, s.r.o.
Prielohy 1166/1D, 010 07 Žilina
Slovenská republika

info@stadlerform.cz
info@stadlerform.sk

www.stadlerform.cz
www.stadlerform.sk

Výrobce / výrobca:
Stadler Form Aktiengesellschaft
Chamerstrasse 174
6300 Zug, Švýcarsko/Švajčiarsko
+41 41 720 48 48



stadlerform_czechia
stadlerform_slovakia



StadlerForm Czechia
StadlerForm Slovakia



StadlerForm Czechia
StadlerForm Slovakia

Stadler Form®

www.stadlerform.cz
www.stadlerform.sk